

## Discurso de Su Santidad Pío XII a los Obispos rumanos

Ciudad del Vaticano, 5.—En la audiencia que ayer concedió Su Santidad a los obispos rumanos Nicolescu, Prentiu y Hossu, juntamente con los alumnos y profesores del Colegio rumano, y componentes de la colonia rumana, el Papa pronunció un discurso en contestación a la salutación que previamente le habían dirigido los prelados. El Santo Padre pronunció, entre otras palabras, las siguientes: «La paz; esta palabra compendia, estimables hermanos y, dilectos hijos, los votos que Nos hacemos por vosotros. Las actuales circunstancias le dan, en un mundo que la muerte lacera con sus horrores y sacude con sus repercusiones, un significado particularmente conmovedor. Nos pensamos, en el triple aspecto de la Paz. Nos auguramos ante todo, a cada uno de vosotros la paz del corazón, que nunca os faltará si conserváis una unión íntima, con Cristo, si vivís en su gracia, si observáis sus mandamientos. Nos auguramos después a vuestro pueblo la paz interna, recordando que la doctrina social católica, el sentido católico de la familia, las leyes católicas de la caridad fraterna y universal, son los elementos de acción más potentes para aplacar las discordias civiles, para allanar las oposiciones entre ricos y pobres, entre obreros y dadores de trabajo, como entre las diversas estirpes que residen en el territorio del Estado. Nos auguramos, en fin, la paz externa, rogando y suplicando al Señor que se digne en su misericordia preservar a vuestra patria del azote de la guerra y permitirle así continuar su obra caritativa en favor de las víctimas del actual conflicto.»

## Roma considera ilegales las medidas británicas sobre el carbón alemán

Berlin, 5.—La cuestión planteada entre Roma y Londres con motivo de la detención de las exportaciones de carbón alemán a Italia se sigue naturalmente con gran interés en Berlín.

Los diarios, además de publicar el texto íntegro de la nota de protesta del Gobierno italiano al de Londres, reproducen los comentarios aparecidos en la prensa italiana y neutra sobre este asunto, en los que se condena la decisión de Inglaterra. Hasta ahora, la prensa alemana no ha publicado ningún comentario de redacción sobre esta importante cuestión.

Nueva York, 5.—Todos los periódicos reproducen con gran alarde tipográfico la nota de protesta remitida por el Gobierno italiano a Londres.

Chicago Daily News y New York Post observan que el punto de vista italiano es sustentado por todos los países neutrales.

Be grado, 5.—La prensa publica en primera página la nota de protesta del Gobierno italiano, contra el control británico, que ha causado gran sensación en los medios políticos.

Viena pone de relieve que Italia ha levantado su voz, no sólo por ella misma, sino también por todos los países neutrales y no beligerantes.

Roma, 5.—Il Giornale d'Italia dice que la nota de protesta enviada por el Gobierno de Roma al de Londres no se refiere sólo al embargo de los carbones de procedencia alemana, sino también a otras violaciones del Derecho internacional.

Por otra parte, la nota de Italia coincide con la remitida a Londres por los Estados Unidos.

Los ingleses se equivocan si creen que su actitud puede cambiar la situación política italiana. Plantea más bien un problema al comercio de las potencias beligerantes con las naciones neutrales.

Londres, 5.—Los diarios ingleses comentan la nota de protesta italiana por el embargo contra las exportaciones alemanas de carbón, y afirman unánimemente que, en presencia de los métodos de guerra adoptados por el Gobierno alemán, el Gobierno inglés no puede renunciar a los derechos que le confiere su estado beligerante, ni a los principios sobre los cuales ha basado sus planes para ganar la guerra. Hacen destacar que Inglaterra trató de salvaguardar los dere-

chos de los neutrales, como lo demuestra el caso de Italia, a quien se dió un plazo de tres meses para poder tomar medida para sustituir el carbón alemán.

El Times hace observar que el embargo no tiene por objeto afectar a Italia, sino a Alemania. Todas las decisiones tomadas por el Gobierno inglés—añaden—son conformes al Derecho internacional. Los rumores según los cuales se concedería a Italia otro plazo, durante el cual sus barcos podrían seguir transportando carbón alemán, están desprovistos de todo fundamento.

El diario comenta después las negociaciones anglo-italianas y dice que le parecería fácil llegar a un acuerdo mientras los dos países trataban de favorecerse mutuamente en sus necesidades comerciales, pero ahora que una de las partes abandona esta posición, el acuerdo será difícil. Los negociadores ingleses no han deseado jamás que Italia carezca de carbón y por este motivo le ofrecieron carbón inglés. El diario conservador termina diciendo que la lucha a muerte entre Alemania e Inglaterra exige que todas las exportaciones alemanas sean detenidas, pero que Inglaterra puede suministrar carbón a Italia, y ésta puede a su vez remitirle productos industriales. Es inconcebible—concluye diciendo—que el problema no pueda ser resuelto en el curso de nuestras negociaciones.

El Daily Telegraph escribe que, mientras Alemania siga atacando a los mercaderes ingleses y neutrales, Inglaterra no puede tolerar que se le pida que permita el libre paso por el mar de las exportaciones alemanas. Cada tonelada de carbón alemán vendido a Italia supone para Alemania una libra esterlina, en divisas, de las que el Reich tiene tanta necesidad para la guerra. Inglaterra, termina diciendo, no puede renunciar al ejercicio de su soberanía en el mar.

Berlin, 5.—La Correspondencia Política y Diplomática escribe que la acción británica dirigida contra los envíos de carbón alemán a Italia inaugura una nueva etapa en la actuación ilegal de Inglaterra y demuestra cuáles es su verdadera actitud frente a los intereses vitales y derechos imprescindibles de las naciones que no toman parte en la guerra. La acción inglesa, según confesión de sus actores, no persigue tanto el fin de dificultar las exportaciones de Alemania, como el de obligar a Italia, mediante una especie de chantaje, a comprar carbón en Inglaterra.

El diario parisino Le Journal—añade la Correspondencia—escribe que el bloqueo anglo-francés no tiene más fin que el de un golpe decisivo a todas las naciones neutrales que quieren co-

merciar con Alemania. Inglaterra no se preocupa de los medios cuando se trata de consolidar su potencia marítima y comercial. Cuanto más Jura esta guerra—termina diciendo el diario alemán—más claramente se ve la verdadera actitud de los que, después de haberse apropiado todas las riquezas de la tierra, se erigieron primeramente en los guardianes del orden y del derecho, para mostrar hoy brutalmente y ante todo el mundo sus instintos de dominación, que quieren realizar a costa de la humanidad entera. Pero, a cambio de esto, el mundo sabe hoy de dónde viene la amenaza y quénes son los que juegan en peligro su existencia y su libertad.

## EMPRESARIOS!

**El Régimen Nacional de Subsidios Familiares te impone la obligación—si tu empresa está sujeta al Régimen de pago autorizado—, de abrir una cuenta especial en tus libros de contabilidad que registre sus específicas operaciones.**

## P. JOSÉ CEPEDA VIDAL

† 6 DE MARZO DE 1938

Cúmplase hoy el segundo aniversario de la muerte trágica de este heroico franciscano, Capellán del crucero «Balearés», a quien sus amigos y admiradores y sobre todo sus hermanos de hábito recordamos con emoción profunda, no pudiendo olvidar el ejemplo de sus virtudes religiosas. Era el P. Cepeda un verdadero sabio, de lo cual dan testi-



monio sus obras y lo reconocen cuantos se honraron con su amistad, y especialmente los numerosos discípulos que escucharon sus lecciones en las aulas de nuestra Universidad, pero la ciencia del benemérito hijo de San Francisco era humilde y su jactancia, adornada con las más preciosas galas de las enseñanzas soberanas del Maestro Divino, Jesucristo.

Al recordar hoy al Profesor universitario que ofreció su vida por Dios y por la Patria, diremos que nunca, en su carrera científica, olvidaba su condición de religioso y sacerdote. Tenía siempre presente lo que decía el apóstol San Pablo: *Christi nomus odor sumus in omni loco*, y en sus ademanes, en sus conversaciones y en todo su porte mantenía la dignidad y el decoro de un ministro del Evangelio.

Aunque, por orden de sus superiores, se consagraba preferentemente a la enseñanza, ejerció también con celo y obediencia el ministerio sagrado, atendiendo caritativamente a los numerosos penitentes que solicitaban sus consejos y dirección. En sus predicaciones era práctico y devoto demostrando que su fin principal se dirigía a llevar las almas a Dios. De este celo sacerdotal dió pruebas inequívocas en muchísimas ocasiones, especialmente en aquellos días que pasó en los arsenales de El Ferrol, antes de ser agregado a la dotación del «Balearés», preparando para morir cristianamente a tantos desgraciados que tuvieron que espisar sus crímenes con la última pena. Al mismo Padre Cepeda hemos oído relatos emocionantes acerca de algunos ajusticiados que murieron dando señales de verdadera penitencia.

En el trato frecuente con el Padre Cepeda, hemos observado en él un

gran cariño y amor hacia su Orden, reconociendo siempre los sacrificios que ésta había realizado para su educación científica. De ello pueden dar testimonio sus compañeros y hermanos de hábito que conservamos siempre su memoria para la imitación. Todos, en este día del segundo aniversario de su muerte, elevamos al cielo fervientes plegarias a la Majestad divina para que le conceda el eterno descanso de su gloria.

Fr. Atanasio López.  
O. F. M.

## Cartagena celebró el aniversario del levantamiento contra el dominio rojo

Se cumplió ayer el primer aniversario del Alzamiento producido en Cartagena contra los rojos y con tal motivo, en todos los templos se han dicho Misas desde las seis de la mañana. A las once hubo un funeral, organizado por el Ayuntamiento y Falange Española Tradicionalista y de las JONS, en sufragio de las 419 víctimas que ofrecieron sus vidas por Dios y por España. Pronunció la oración fúnebre el Padre Melchor de Benisa, ex general de la Orden Franciscana.

Toda la ciudad se ha asociado a estos actos y los balcones de las casas lucían colgaduras con crepines negros. En el Ayuntamiento y en el edificio de la Fábrica ondeó la bandera a media asta.

El Alzamiento de marzo de 1939 en Cartagena tenía ya antigua gestación, pero el S. I. M. Rojo con sus detenciones y vigilancia constante le hizo abortar en varias ocasiones.

En 1939 los elementos militares y civiles que se habían comprometido para llevar a cabo la sublevación tenían ultimados sus datos, cuando el 4 de marzo llegó a Cartagena, para hacerse cargo de la Base Naval el titular coronel Galán, destacado comunista, que venía, con sus brigadas a preparar la Sede de Negrin y sus secueles.

Los comprometidos decidieron adelantarse entonces los acontecimientos y aquella misma noche fueron detenidos todos los cabecillas rojos, entre ellos el jefe de Estado Mayor, Ramirez, el jefe del Arsenal, Morell y Galán, a quien se obligó a dar por escrito la orden de que dos brigadas comunistas que habían acampado a unos ocho kilómetros de la ciudad se retirasen. Mientras tanto el jefe de aque Alzamiento, coronel Armendia que más tarde murió heroicamente en la defensa del Puerto de Artillería, ordenó a la Escudra que se sumara al Movimiento y se alejara del puerto, y atendiendo los ruegos de los jefes de la flota, se les concedió un plazo de dos horas para que optasen.

El 5 de marzo, las brigadas comunistas que no habían cumplido la orden de retirarse, iniciaron el ataque a la población, con gran cantidad de tanques y piezas de artillería. La flota fue conminada a sumarse a abandonar el puerto bajo la amenaza de ser hundida por los fuertes de la plaza y los buques levaron anclas a las once de la mañana. Las brigadas comunistas lograron entrar en la ciudad y pusieron cerco a los edificios, en que se había hecho fuertes los sub evados, apoderándose del Arsenal, de la antigua Capitanía General y Parque de Artillería del mes por la noche al martes por la mañana se apoderaron de las baterías de Costa y ello fué el motivo de que el «Castillo de Olibe», que con fuerzas nacionales se aproximaba al puerto, fuese alcanzado por la batería «parajola», frente a Escombreras, a las doce y media de la mañana.

El último grupo de sub evados que aún resistía en el edificio de

## Se establecerán cartillas para el racionamiento del pan

A los efectos del cumplimiento de la orden ministerial de fecha 14 de mayo de 1939 (B. O. núm. 137), sobre Racionamiento, y para que la misma se lleve a cabo a medida de que las circunstancias lo exijan, todos los alcaldes-delegados locales de Abastecimientos y Transportes de esta provincia, ordenarán el registro, en todas las tahonas y despachos de pan de las cartillas u hojas de racionamiento; siguiendo para el buen orden el sistema de que los poseedores de las mismas lo hagan en aquellos establecimientos donde acostumbren a proveerse.

Los dueños de las panaderías o establecimientos al público cumplirán, tanto en la capital como en los pueblos, esta orden, toman la nota de las cartillas u hojas de racionamiento en lo que a número y personas que las integran se refiere y conservando cuidadosamente estas relaciones para que, llegado el momento, les sea más fácil la distribución que por mi Autoridad se ordene, de acuerdo con las normas que impone esta ley.

El público en general, deberá proceder a la presentación de las cartillas u hojas de racionamiento en sus respectivos establecimientos desde el día de hoy, y en un plazo no superior a cinco días.

El no cumplimiento de esta orden será sancionado con la privación de la hoja o cartilla al poseedor; y en cuanto a los dueños de los establecimientos, con la multa correspondiente.

La Coruña, 6 de marzo de 1940.—El Gobernador Civil, Jefe de los Servicios Provinciales de Abastecimientos y Transportes, Emilio de Aspe y Vaamonde.

la Intendencia de Marina, sucumbió por falta de municiones. Las brigadas comunista de la ciudad comenzaron una encarnizada persecución, seguida de asesinatos, contra los más destacados de aquel Alzamiento y así terminó bañado en sangre el intento de Cartagena de sumarse a la España Nacional.

## La influencia de Calderón en Alemania

A estudiar el tema de la influencia del teatro de Calderón de la Barca ha tenido en el desarrollo de literatura alemana, dedica B. W. Steinmetz un concienzudo y documentado trabajo aparecido hace pocos días en el «Kölnische Volks Zeitung». Ningún pueblo se hallaba en realidad mejor preparado que el alemán para sufrir tal influjo y para valorizar debidamente al genio español, quien, con pleno derecho, pudo hacer suya la expresión de Horacio: «No pereceré completa mente».

Se hallan trasladadas al alemán unas 150 obras, esto es, unas tres cuartas partes de todas las de Calderón, y algunas de ellas cuentan hasta con diez traducciones. Esto demuestra el interés extraordinario que en todo tiempo se ha tenido en Alemania por el gran poeta español. El primer canto de la literatura alemana con Calderón tuvo lugar en un tiempo en que aquélla iniciaba su gran época de esplendor. Sabido es cómo Lessing buscó afanosamente el texto original de «El alcalde de Zalamea», que sólo conocía por referencias verbales, y cómo empezó a traducir los primeros pasajes de «La vida es sueño». Desgraciadamente este encuentro espiritual de los dos poetas tuvo lugar demasiado tarde; de otro modo, toda la dramática alemana hubiese sido felizmente influenciada por la obra de Calderón, según las acertadas palabras de Grillparzer. Mejor que Lessing, conoció Goethe al autor español. En el movimiento y factura de la escena de Marta, en la primera parte del «Fausto», y sobre todo en la segunda, se aprecia claramente la influencia de la comedia calderoniana. Las obras sobre las que Goethe formó su juicio a propósito de Calderón y que indudablemente le orientaron fueron el «Príncipe constante» y «El mago prodigioso».

Pero a los románticos se debe sobre todo la predominante posición que Calderón disfruta hoy en la literatura nacional alemana. Desde entonces ha sido considerado como el representante típico de toda una ideología y como el poeta dramático

de la Contra Reforma que tan decididamente se reflejó en los escritos posteriores. Raimund Grillparzer, Preci, Saler, von Hofmannsthal y Bahr, son, finalmente, los exponentes más acusados de esta influencia de que hablamos.

## La guerra en Finlandia

Helsinki, 5.—Comunicado de guerra finlandés.

Tierra—El enemigo ha desencadenado varios ataques durante la jornada contra las islas de la bahía de Viborg. El combate continúa en la península de la entrada a la bahía. En otros puntos también ha sido rechazado el enemigo. Entre la bahía de Viborg y el Backsi los finlandeses han rechazado varios ataques dirigidos contra las islas. Los más violentos contra las islas. Los más violentos fueron contra Ayrapaa y Pokia. Estos combates han prosseguido durante toda la jornada. En la parte Este de las islas se ha registrado intenso fuego por parte de la artillería. En K h no continúan también los combates en los que los rusos retroceden ante el ataque de los finlandeses que se apoderaron de varios puntos de defensa. Las pérdidas soviéticas pasan de 500 hombres. En los demás sectores sin novedad.

Mar—El enemigo atacó sobre las islas Asoe y el archipiélago Badernaak, ataques que fueron rechazados.

Aire—Las fuerzas aéreas finlandesas han bombardeado y ametrallado durante el día 4 de marzo a algunas concentraciones de fuerzas soviéticas sobre los hielos del golfo de Finlandia. La actividad aérea enemiga se ha limitado a algunos vuelos sobre el istmo de Carelia y la región Nordeste del lago Ladoga. El enemigo ha perdido tres aviones.

Helsinki, 5.—La ciudad de Viborg desempeña el papel de reduto avanzado de las líneas de resistencia finlandesas. Parece ser que han sido minados los accesos a la población para hacer más eficaz su defensa. En todo el resto de frente occidental entre el Backsi y el golfo de Finlandia se ha intensificado el bombardeo de los finlandeses y la actividad de sus elementos de maniobra. A unos 20 kilómetros al Sudeste, donde los rusos iniciaron su ofensiva en el curso del Backsi, los finlandeses continúan combatiendo. La resistencia en este punto está asegurada por la presencia de la Joca Mannheim que permanece intacta en la línea oriental del río.

Copenhague, 5.—Hoy ha llegado el segundo contingente de ni-

## MI PAISAJE

*Mi paisaje romántico  
no tiene azul del cielo, ni tiene azul del mar,  
no es verde cual los prados, tampoco es cual la estepa,  
que dió la humana carne a nuestro padre Adán,  
no hay montes ni llanuras en su infinito alcance,  
lo mismo es del Oriente hasta el confín austral,  
sin días y sin noches,  
sin sombra o luz jamás.*

*Mi paisaje romántico, do forjé mi destino,  
es todo lo que es nada, eterna soledad!*

José SANTOS REIRIZ.

Vigo.

El más moderno y mejor de los Grandes Espectáculos ofrecidos en España es el que presenta **CIRCUITOS CARCELLE** y en el que figura como suprema estrella

**RAQUEL MELLER**

su actuación por un único día (9 DE MARZO) en el escenario del PRINCIPAL, la sala de los acontecimientos artísticos, será un suceso memorable.

nos finlandeses y próximamente llegarán otros hasta el número de 50 000, que serán acogidos por familias danesas.

Helsinki, 5.—Con motivo de la evacuación de algunas localidades finlandesas, la situación de los niños finlandeses sacados de sus casas, es muy delicada, pues hubieron de ser sacados con temperatura bajísima y sin ropas suficientes. Por este motivo, han muerto en proporciones elevadas y gran número de ellos se encuentran enfermos.

Estocolmo, 5.—La lucha entre las ruinas de Viborg continúa encarnizada. Los rusos prosiguen lentamente el cerco de la ciudad. En la parte meridional se lucha cuerpo a cuerpo y cada metro de terreno que conquistan cuesta a los soviets centenares de bajas. En los arrabales del Este y Norte se pelea encarnizadamente.

Toronto, 5.—En breve saldrán 950 voluntarios canadienses, con destino a Finlandia.

Estocolmo, 5.—Cierta número de aparatos de caza enviados por la Unión Sudafricana a Finlandia han llegado hoy a Helsinki. Durante la última semana ha aumentado el envío de material de aviación para los finlandeses. En la actualidad más de 100 aparatos americanos, italianos, ingleses y suecos se hallan en servicio.

Helsinki, 4.—Mientras los soviets pugnan por apoderarse de Viborg, la aviación finlandesa no cesa de bombardear las posiciones rusas. El ejército rojo ha realizado ataques contra las islas situadas en la bahía y en la playa Noroeste de Vilturi, pero los ataques han sido rechazados.

## SEUDÓNIMOS LITERARIOS

Octogenario y cargado de laureles literarios, acaba de fallecer en París el mayor de los hermanos Rosny. Actualmente preside la Academia Goncourt, encargada de dar todos los años el espaldarazo a un glorioso Amadís de las letras. Gran parte de la obra de este novelista francés está traducida a nuestro idioma. El nombre de Rosny era universalmente conocido, destacándose entre sus numerosos volúmenes algunas maravillosas narraciones de los tiempos prehistóricos, como «La conquista del fuego» y «Vamireh».

El verdadero nombre de Rosny era el de José Enrique Boex. La afición al seudónimo es antiquísima en la literatura. Y sigue existiendo. Quizá es Francia el país que se lleva la palma en esta caprichosa costumbre de las gentes de pluma de popularizar nombres supuestos. Dedicuemos a los seudónimos literarios una breve ojeada, que no pretende, por razones de espacio, ser completa, omitiendo los seudónimos de todo el mundo conocidos, como, por ejemplo, en los casos de «Figaro», «Clarín» y «Azorín».

Recordemos que «Molière» se llamaba Juan Bautista Poquelin. El verdadero nombre de nuestro «Silverio Lanza» era el de Juan Bautista Amorós. Gómez Carriño apellidábase, en realidad, Gómez Tible. Entre los poetas tenemos a Rubén Darío, que

codicia, que es admiración de propios y extraños, procurando conseguir los dos puntos, que por la desafortunada actuación del portero no consiguieron en Ferrol contra el «Galicia».

Este encuentro interesa mucho a los «racinguistas», interesa a sus jugadores porque quieren hacer ver a la afición que aquella excelente tarde contra el «Coruña F. C.» en el Stadium, no fue fruto de una tarde más o menos inspirada sino la demostración de que el equipo ha entrado en forma como conjunto. Prueba de ello son las actuaciones que primero en Ferrol y hace días en la Coruña frente a un «Deportivo» (reserva) empató a dos tantos, de lo que se ha hecho eco la prensa herculina.

No dudamos que para conseguir los dos puntos de este interesante encuentro tendrán que bregar de firme, pero confiamos, según dejamos dicho más arriba, en el entusiasmo y coraje de los «racinguistas».

Creemos, pues, no equivocarnos al afirmar que este partido será uno de los más reñidos de la actual competición, por la valía de ambos clubs, lo que hará que el campo se llene de aficionados deseosos de presenciar buen fútbol y animándole en la dura contienda que se le presenta.

Estos días vimos entrenar en el campo de Santa Isabel a los equipos «racinguistas», los cuales vienen siendo sometidos a un riguroso entrenamiento bajo la tutela de un entrenador bien conocido en la ciudad.

## El «Compostela S. C.» a Ferrol

El domingo le corresponde jugar en la ciudad departamental al «Compostela S. C.» en partido de campeonato de la serie B. Su rival será el «Galicia F. C.», y el encuentro se celebrará en el campo del Inferniño.

Estos días vienen efectuando entrenamiento general en el Stadium, bajo la dirección del ex deportivista Paco León. Todos ellos acusan admirable forma. Paco León se dispone a seleccionar un formidable conjunto para enfrentarlo el domingo ante el «Galicia» del Ferrol.

Así que la afición compostelana estarán pendientes de la noticia que lleguen de la ciudad departamental. Nosotros creemos que el equipo que alineará el «Compostela» será el del domingo pasado, salvo algunas modificaciones de la línea media.

Para asistir a este encuentro se viene organizando varias excursiones.

## Campeonato copa «Compostela S. C.»

Puestos al habla con el entrenador de este club, nuestro buen amigo Paco León nos ha informado de algunos detalles de la siguiente nota:

Muy en breve se organizará un campeonato de clubs modestos que se denominará «Campeonato copa Compostela S. C.». Se disputará una hermosa copa de plata para el campeón, y los partidos se jugarán en el Stadium por las mañanas.

Buena idea ha tenido Paco León, ya que el fútbol modesto estaba decayendo; más adelante daremos a conocer más datos de este campeonato.

VULCANO

## El acuerdo comercial entre España y Bulgaria

A fin de satisfacer las demandas que hasta el momento el Ministerio de Industria y Comercio hace pública la información que sigue, relativa al acuerdo comercial entre España y Bulgaria, firmado el 16 de enero último. La duración de dicho acuerdo será de un año, comprometiéndose los Gobiernos de España y Bulgaria a tomar las medidas necesarias para facilitar los referidos intercambios comerciales. El pago, tanto de las importaciones como de las exportaciones, se verificará a través de una cuenta abierta en francos suizos en el Instituto Español de Moneda Extranjera, Madrid, y en el Banque National de Bulgarie, Sofía por vía «Clearing».

A continuación publicamos las listas de los artículos cuya importación y exportación puede interesar al comercio español.

Productos españoles que podrán exportarse eventualmente a Bulgaria a partir del segundo semestre de 1940: latón, filejes de hierro, tubos de hierro y latón, alambres de hierro y acero, redes de algodón, tejidos de algodón y cera de abejas.

Productos búlgaros que podrá importar España durante el año 1940: maíz, tabaco de hojas, esencias de rosas de menta, de lavanda, etc., maderas de haya en bruto y trabajada; traviesas de madera de haya, glicerina, semillas de remolacha azucarera y otras, tripas secas y saladas, caseína y otros.

## Por los caídos en el «Castillo de Olite»

Mañana jueves, día 7, se celebrará en la iglesia de la Compañía, una Misa, a las diez y media de la mañana, en sufragio de los caídos en el

## «CASTILLO DE OLITE»

Se ruega la asistencia a la misma.

## Minas de oro en Carballo

La Coruña.—En estos últimos tiempos se ha estado realizando unos estudios en unos yacimientos auríferos situados en las inmediaciones de Carballo, parroquia de Corcoesto, Ayuntamiento de Cabana, a 50 kilómetros de La Coruña.

Como consecuencia de estos estudios, encomendados al Instituto Geológico y Minero de España, la Superioridad ha ordenado que se ponga en marcha la explotación de dichas minas. A tal efecto, ayer, martes, llegaron a La Coruña dos ingenieros del Estado, acompañados del personal técnico ayudante, para trasladarse a Corcoesto y dar comienzo al plan de trabajos aprobados por el Estado.

Uno de los ingenieros, hablando anoche con los periodistas coruñeses, ha manifestado que se considera a estas minas como uno de los asuntos de este género más importantes de España.

De estas minas de Corcoesto extrajeron en otros tiempos fabulosas riquezas los romanos. Mas tarde, diversas compañías mineras, también sacaron considerables cantidades de arenas auríferas.

## Novena de los Dolores en la V. O. T.

El próximo viernes, día 8, dará comienzo en la capilla de la Tercera Orden de San Francisco la novena en honor de la Santísima Virgen de los Dolores, a la cual deberán concurrir todos los Hermanos Terciarios, para que estos cultos puedan revestir el esplendor tradicional. El canto está a cargo de la Schola del convento, y los sermones serán predicados por el renombrado orador sagrado R. P. Antonio Rojo, del convento de Avilés.

Durante la novena habrá todos los días Misa en el altar de la Virgen a las siete y a las ocho. Los cultos de la tarde darán comienzo a las siete y media consistentes en Exposición de Su Divina Majestad, estación, corona franciscana, novena, plática y reserva.

Todos los devotos de la Santísima Virgen de los Dolores saben como quiere ser honrada su augusta Madre.

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado el número 764.

## ROBERT TAYLOR

el ídolo de las damas, el galán apuesto, elegante, cautivador, con su irresistible simpatía obtiene uno de sus más destacados éxitos en la emocionante y original superproducción «Metro Goldwin» de la presente temporada

## La esposa de su hermano

HABLADA EN ESPAÑOL e interpretada también por HÁRBARA STANWICK, JEAN HERSOLT, CÉSAR ROMERO que MAÑANA JUEVES DE MODA ofrece a su público selecto el

## Principal

LA PANTALLA DE LAS OBRAS MAESTRAS

## Central Nacional Sindicalista

Debido al incremento adquirido en estos últimos tiempos por esta CNS ha sido preciso organizar reformándose, todos los servicios dependientes de la misma.

Como consecuencia de esto ha cesado, a petición propia, en el cargo de Secretario Comarcal el que hasta ahora venía desempeñándolo con gran celo y a plena satisfacción de esta Delegación, camarada Germán Padín que pasa a ser Secretario local, y se encarga de la Secretaría General el camarada Jesús Braulio González de la Fuente, a quien deben dirigirse los camaradas que tengan asuntos pendientes con esta Sindical.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Santiago, 5 de marzo, 1940.— El Delegado Sindical Comarcal.

## NOTICIAS:

Mañana comienza en la parroquia de San Miguel la novena a la Santísima Virgen de los Dolores.

Todos los días habrá los cultos siguientes: Por la mañana, Misas rezadas en las que se dará la Sagrada Comunión a las siete y media, a las ocho y a las nueve. La Misa cantada será a las doce.

Los ejercicios de la tarde comenzarán a las siete, consistentes en estación al Santísimo, corona, novena, sermón a cargo del canónigo de Zamora don Manuel Gil, y reserva.

Hicieron hoy en el Registro Civil las inscripciones nupciales de José Antonio Piñero Sánchez y María del Pilar Güimil González.

Las «Marías de los Sagrarios» celebrarán sus cultos mensuales el próximo viernes, en la iglesia de San Pelayo. Habrá Misas de comunión a las ocho menos cuarto y a las ocho y media.

A las doce se expondrá el Santísimo Sacramento, quedando a la adoración de los fieles hasta los cultos de la tarde, que comenzarán a las siete y media, en las que ocupará la sagrada cátedra el reverendo padre Santiago Serrano, S. J.

Estos cultos se ofrecerán por la intención de una «María». Rogamos a todas las asociadas que recuerden su obligación de asistir a estos cultos, singularmente a su hora de vela.

Contrajeron matrimonio en la parroquia de San Miguel dos Agros, Manuel Fernández Pombo con Maximina Fernández Nouche.

Mañana, a las doce y media dará su acostumbrado concierto en la Alameda la Banda Municipal, interpretando el siguiente programa:

## PRIMERA PARTE

«Aldea Gallega», Pasodoble; M. Dopico.

«Castor et Pollux», Chacona fina; J. P. Rameau.

«Los Sobrinos del Capitán Grant», Selección; Cabal'erc.

## SEGUNDA PARTE

«Cantos Asturianos», núm. 3; R. Villa.

«Molinos de Viento», Fantasía; P. Luna.

«Te quiero», Pasodoble; Quiroga.

La Comisión gestora provincial acordó el ingreso en el Colegio de Sordos mudos de esta ciudad de niño José Rivas Santiago.

Uno de ilustres ingenieros ferroviarios, amantes del progreso nacional, han concebido la feliz idea de instalar en el Ferrol del Cabo el más grande taller de reparación de los mayores adelantos

modernos para la fabricación de España de maquinaria y aparatos eléctricos, navales y artillería, con materiales netamente nacionales y patentes de invención españolas.

Esta importante fábrica proporcionará extraordinarios beneficios a nuestra Patria, pues además de dar trabajo a numerosos obreros, permitirá prescindir de la adquisición de materias y materiales en el extranjero, en beneficio de la economía nacional. La construcción de la fábrica, dará comienzo dentro de muy breve plazo.

Falleció en el Sanatorio Antituberculoso de La Choupana Agustina Fernández López, de 38 años, casada. Era natural de Orense.

Veinticinco mil pesetas de multa le fueron impuestas a Isidro Pardo y Pardo.

Este individuo calumnió a la Dirección General de Prisiones con ocasión de un concurso de solares para la construcción de una prisión en Madrid, dando como precio por pie el que era por metro, y con la circunstancia extraordinaria de que el terreno ofrecido por este señor Pardo era a 45'09 pesetas el pie y la adjudicación se realizó a 5'25; es decir a menos de la octava parte.

Una camioneta conducida por Arcadio García Álvarez, alcaide en Orense, a la niña de seis años Margarita Pérez, produciéndole la muerte.

Ha sido destinado a la Caja de Recauda de Santiago, el capitán provisional don Angel Alvarez Rodríguez.

Ha muerto en la ciudad de Vigo el profesor de la Banda Municipal y de la Orquesta Filarmónica, don Arturo Bascos Iglesias, natural de Santiago.

Se concedió el ingreso en el Manicomio de Conjo a Mercedes Fontanes, pensionada por la Comisión gestora provincial.

En sesión celebrada ayer, la Comisión gestora provincial, tomó en consideración una propuesta relacionada con las modificaciones solicitadas por varios médicos en el Hospital de Santiago, quedando pendiente de informe de la Asesoría jurídica.

La Asociación de los Jueves Eucarísticos celebrará mañana sus cultos como de costumbre en la Catedral. Las Misas de Comunión serán a las ocho y ocho y media, y la Hora Santa a las cinco y media.

Estos cultos serán aplicados por la intención de doña Josefa Salmonte de Maristany.

Han sido atendidos en el cuartito de guardia del Gran Hospital: José Alfonso, de 32 años de

## PRÓXIMAMENTE

## Tercer cañonazo

de la victoria cinematográfica

## LA CONTRASERENA

EN ESPAÑOL

ROBERT TAYLOR y BARBARA STANWICK

en

## «Capitol»

LA PANTALLA DE LOS ÉXITOS

# CAPITOL

En su temporada de «La Victoria Cinematográfica»

Mañana, a las 5 1/2, 7 1/2 y 10 1/2

Presenta a WILLIAM POWELL y JEAN ARTHUR en su más afortunada interpretación

## MI EX-MUJER Y YO

EN ESPAÑOL

Un asunto policíaco de extrema novedad ¡Amenal... ¡Divertidal... ¡Intrigantel...

Estreno del Noticiero FOX con los últimos acontecimientos mundiales

fractura de tibia y peroné, por su tercio medio, de pronóstico grave que se produjo al caer de un árbol.

Josefa Casas Maside, de 30 años, de erosiones en la muñeca izquierda, leves, que se produjo casualmente.

José Linares, de 31 años, de amputación traumática de la falangeta del dedo meñique, que le fué calificada de pronóstico menos grave, que se produjo en accidente del trabajo.

Con la antigüedad de 26 de noviembre último, fecha inmediata siguiente al día del cese de don Leopoldo Palacios Murioi, ascendiendo a la primera categoría y sueldo de cinco mil pesetas el auxiliar numerario don Máximo Peña Mantecon, de la Facultad de Derecho de la Universidad de Salamanca.

Después de sufrir con resignación la enfermedad que le retuvo en el lecho larga temporada, en el día de hoy entregó su alma al Señor don Buenaventura Pérez Pérez, viuda de Martínez.

La finada por sus envidiables dotes personales, gozaba de generalísima simpatía.

En Conjo desempeñó varios años el cargo de profesora de instrucción primaria, consiguiendo el aprecio de todas aquellas gentes, que lamentaron mucho la marcha de don Buenaventura, queriéndola sus discípulos como a una verdadera madre.

Enviamos nuestro pésame más sentido a todos sus familiares y de un modo especial a su hija Gloria, también con colegio de primera enseñanza en el Camino Nuevo.

Al acto académico que mañana se celebrará en el Paraninfo de la Universidad, a las seis de la tarde, solemnizando la fiesta de Santo Tomás e inauguración de la Sección del Instituto Italiano de Cultura, asistirá el director en España, el profesor Salvatore Bataglia.

De un año falleció en la calle de Belvis María Victoria Sánchez López.

Para ocupar la plaza de ingeniero inspector de buques en la provincia marítima de La Coruña se designó con carácter interino, al ingeniero naval, don Joaquín Romay Mancelo.

Sanciones impuestas por el señor gobernador civil:

A José Armentel, de Boiro, 500 pesetas de multa, por causar con su ganado vacuno bravo, gran daño en las repoblaciones que se realizan en la Sierra de Barbanza.

A Antonio Rey, de Boiro, 150 por ídem ídem.

A Agustín Piñeiro, de Son, 100 por ídem ídem.

A Manuel Cameán Valiño, de Riveira, 400 por ídem.

A Manuel Chouza, de Son, 250, por ídem.

A José Vilarinho Silvar, Juan José Torres y Josefa García, de Fene, 25 a cada uno, por mala educación y abandono de sus hijos.

A Antonio Varela, de Malpica, y Ramón Viñán Rodríguez, de Arteijo 50 a cada uno, por llevar viajeros en el coche de su propiedad sin cédula visada ni salvoconducto.

A Juan Iglesias Rivas, de Orendes, 100 por ejercer coacción y por blasfemar.

A Ignacio Pazos Vázquez, de Cabana, 50 por celebrar bailes sin autorización.

A José Belón Rodríguez, de Tordoya, 50 por ídem ídem.

A Doña Dolores López, de Santiago, por tener huéspedes sin autorización, siendo reincidente, 500.

A José Sabordo Sanvicente, de Muros, 25 por ídem ídem.

A María Castañela Bueno, de Muros, 25 por matrar a un niño.

A Carmen Vieites del Río y Manuela Tribo López de Coruña, 100 por escañolar a altas horas de la madrugada.

A Luis Couceiro Caridad, de

Coruña, 150 por tener huéspedes sin autorización.

Carmen Lage Pardo, con 25 por tener escondido el pescado que el fin de venderlo a precio superior al de tasa, y retirada del carnet para la venta.

Enriqueta Dios Martínez, 25 por venta de pescado a precio superior al de tasa y retirada del carnet para la venta.

Carmen Alvedro Patiño, por infracción sobre venta de pescado, 25 y la retirada del carnet para la venta.

Consuelo Varela Salina, por venta de pescado a precio superior al de tasa, 25 y retirada del carnet para la venta.

Hermilia Pérez Cuadrado, por ocultación de pescado, 25 y retirada del carnet para la venta.

Benita Montes de la Iglesia, por venta de pescado a precio superior al de tasa, 25 y retirada del carnet para la venta.

Josfa Anido Serantes, por negativa a vender pescado, 25.

María Blanco Temprano, 25 por negarse a vender pescado y retirada del carnet para la venta.

Angela Alvarez, 25 por venta de pescado a precio superior al de tasa y la retirada del carnet para la venta.

**LA GUERRA EN EL MAR**

Estocolmo, 5—Cien personas han perdido la vida en el naufragio del barco «Domala», cuya pérdida se anunció ayer.

Por otra parte han sido desembarcados hoy en Suecia a grupos supervivientes del barco «Asmed» que fué, como se sabe, torpedeado el 16 de febrero en el Mar del Norte. El barco se hundió en un minuto escaso. Los naufragos fueron salvados a la mañana siguiente por barcos pesqueros suecos.

Londres, 5—Se anuncia oficialmente que durante la semana que ha terminado el domingo, a medianoche, han sido hundidos un barco aliado, el «P. L. M. 25», de 5391 toneladas, y cinco neutrals, que son el «Mariarose» y el «Mirella» ambos italianos. El «Westfoss», noruego, el «Lagarholm», sueco y el «Elxime», holandés, que representan un total de 13.954 toneladas. Añadiendo a éstos los dos barcos ingleses de cuyo hundimiento se dio cuenta en un comunicado anterior, el total de pérdidas de la semana ha sido de ocho barcos ingleses, aliados y neutrals, con un desplazamiento total de 21.231 toneladas.

Nueva York, 5—La estación de radio de Mackay ha capturado un mensaje del vapor «El Ciervo», que afirma está siendo atacado por un submarino a 22 10 grados de latitud Norte y 51 28 de longitud Oeste. Un mensaje parecido ha sido recibido por la Oficina de Guardacostas de Estados de Nueva York.

El punto indicado se encuentra al exterior de la zona de neutralidad americana, a unas 700 millas al N. E. de las Islas Virgenes. El único barco del registro del Lloyd que lleva el nombre de «E. Ciervo», es un buque inglés de 6.841 toneladas, registrado en Londres.

Amsterdam, 5—El diario «Telegraaf» publica bajo grandes titulares la noticia de que el barco cisterna británico «Charles F. Myers», de 10.516 toneladas, ha sido torpedeado ayer por la noche en el Canal de la Mancha.

El barco inglés—escribe el mencionado diario—vió a un submarino alemán a 50 kms, al Sur de Hastings, y trató primeramente de huir a toda velocidad.

Esta maniobra fracasó y el barco fué alcanzado por un torpedo. Se produjo una gran explosión, que partió en dos al barco, cuyas dos partes se hundieron.

Londres 5—El navio británico «Pacific Reliance» ha sido hundido por el enemigo a lo largo de la costa occidental inglesa.

El barco desplazaba 6.700 toneladas. Los 53 hombres que componían su tripulación están a salvo.

Amsterdam, 5—El capitán del vapor holandés «Tara», que fué hundido en la costa del Cabo Finisterre en la noche del 21 de febrero, ha declarado a su llegada a Holanda que cree que fué torpedeado por un submarino alemán.

**FUTBOLERIAS**

¿Es posible que un jugador de fútbol, después de haber suscrita su ficha por una misma temporada en favor de dos clubs, pue de jugar con uno de ellos sin apreciarse previamente tal duplicidad?

Los simpáticos y entusiastas racinguistas, deben adjudicarse los cuatro puntos que en los dos partidos que los días 10 y 17 del corriente han de ventilarse en el Stadium de la Residencia. Para ello no precisan más que su característica valentía, su indudable arrojo y amor al club y, en primer término, un entrenamiento a conciencia, para no desairar y agradar a todos sus simpáticos, que son legión en esta ciudad y que aún aumentarán hasta acapararlos en su totalidad.

El día 10 tendremos en el Stadium un sensacional partido de fútbol en el que intervendrán el «Reserva» del Racing de El Ferrol del Caudillo y nuestro primer equipo local «Racing Club». Esperamos una victoria de los de casa para marchar con tranquilidad en la clasificación y verlos al principio de la misma.

Para la presente temporada, sin perjuicio de aumentar el número y la clase de sus componentes, el «Racing Club» tiene fichados a los siguientes jugadores de fútbol: Luis Bao (Pamploña), Manuel Iglesias (Manoifeño), Manuel Vence (Torrado), Angel Liste (Anguilo), Afredo Fidalgo (Cacha), Ramon Moure (Cuco), Josquin Miragaya, Ramiro Porto (Ruso), Cándido González (Riauxeiro), Angel Iglesias (Axexo), Antonio Villaverde, Donato Torres, Angel Gundin, Manuel Barreiro (Barroso), Luis Millares, Antonio Monserrat Carrasquet, Ramon Forján Danza, Virgilio Pajares, Crisanto Samartín, José Bautis, Manuel Castromil, José Beñón, Antonio Villarín, Manuel Carballido y Quiñoy. No hay duda de que entrenando a todos estos muchachos se pueden formar dos equipos formidables, a cual más potente.

Quando va a causar sensación dicho Club es para la próxima temporada, una vez regresen a sus casas varios «racinguistas» que se encuentran cumpliendo el servicio militar y otros que, como se sabe, refuerzan equipos regionales.

**PENALTY.**

6—marzo—1940.

**MAGNÍFICO LOCAL, PROPIO PARA ALMACÉN.**—En casa recientemente construida, a pocos metros fuera de fieltro de consumos, se arrienda un amplio y magnífico local, propio para almacén.

En la Administración de este periódico informarán del precio y condiciones del arriendo.

Se ruega a la persona que haya encontrado un colgante de un pendiente de platino, que se extravió desde el Camino Nuevo hasta la Raña y Cantón del Toral, lo entregue en la Raña, 16, 2.º, donde se gratificará.

SE VENDE SOLAR en la Corredera del Hórreo número 2. Darán razón en el número 4.

ENRIQUETA SILVA DE GUTIERREZ, Profesora en Partos, con Matrícula de Honor por libre. Practicante en Medicina y Cirugía, Masajes, lavados e inyecciones. Asistencia dentro y fuera de la población.—Rúa del Villar, 73, 2.º. Teléfono 1.485.

PISO SE ALQUILA.—Desde el día primero de marzo se alquila el piso primero de la casa núm. 38 de la Rúa del Villar. Razón: Calle del Castro, 15. De una y media a tres.

**SARNA**  
se cura rápidamente con **PIRETRINOL**

BUJÁN: CIRUJANO-CALLISTA.—Consulta: de once a dos y de cuatro a seis.

Festivos a la mañana.

RUA DEL VILLAR, 68, PRAL.

RADIOESCUCHAS: Servicio Radio Eléctrico.—Reparo vuestro aparato de radio garantizando el trabajo.

Ex Técnico de Philips Radio de Madrid.

HÓRREO, 94, Santiago.

CLÍNICA DEL DR. MERINO. Enfermedades de la Piel, Venéreas. Vias urinarias. Preguntar, 6, 2.º. Teléfono 1238.

De once a una y de cuatro a seis

La casa-palacio, número 13 del Hospitalillo, que fué de los señores Condes de Turnes, se vende.

De su precio y condiciones informarán los señores testamentarios.

**SARNA**  
se cura rápidamente con **PIRETRINOL**

**Cámara Oficial de la Propiedad Urbana**  
AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de los señores Propietarios de fincas urbanas de Santiago, que en las oficinas de este Organismo se han puesto al cobro los recibos de cuotas obligatorias correspondientes al primer trimestre, primer semestre y anual, y los recibos de cuota-derrama de los meses de noviembre y diciembre de 1939 y enero de 1940.

El período voluntario para hacer efectivos los recibos, finaliza el día 10 del próximo mes de marzo, y transcurrido dicho plazo, quedará en suspenso la recaudación hasta el día 20, desde esta fecha hasta el día 30, se cobrará el diez por ciento de recargo, elevándose al veinte por cien desde dicha fecha en adelante.

Santiago, a 7 de febrero de 1940. V.º B.º: El Presidente, JOSÉ BARTOLOMÉ VARELA; El Secretario, JOSÉ CARREIRA.

**Revista anual**

A partir de los meses de febrero, marzo y abril, están obligados a pasar la revista anual todos los hombres pertenecientes a los reemplazos de 1923 a 1935 ambos inclusive y los pertenecientes a los de 1936 y siguientes que habiendo prestado servicio militar en el Ejército Nacional se encuentran en la actualidad separados de filas.

La presentación habrán de hacerla los interesados ante los Centros de Reclutamiento, Movilización y Reserva, Cajas de Recluta o Cuerpos activos que radiquen en la población de su residencia, y si no los hubiera, ante los Alcaldes, Comandantes de los puestos de la Guardia Civil, Carabineros, parejas de servicio, correrías de estos Institutos o autoridades de Marina.

Los que se encuentren detenidos o sufriendo condena de alguna clase en Establecimientos penitenciarios así como en campos de Concentración y en Batallones de Trabajadores pasarán la revista ante los Directores o jefes de los mismos.— EL COMANDANTE JEFE.

**Venta de casas**

Se hace de una en sitio céntrico de la ciudad, propia para Sanatorio o Colegio de Enseñanza de internados.

De dos más en la calle de Bautizados.

De la número 4 del Pejigo, con dos cerrados de huerta, amurallada sobre sí.

De la número 24 de la Cuesta Nueva, también con huerta

Y de la número 37 de la Rúa de San Pedro.

Para informes: GUIMIL, Rúa del Villar, 80. Telef. 1625. Santiago.

**CIRUGIA ESPECIAL DE BOCA**

Labios leporinos, fisuras palatinas, maxilares, etc.

**Dr. Sánchez Hargnudey**  
DENTISTA del Estado y Provincial por oposición.

Huérfanas, 21. Telef. 1716 SANTIAGO

SE ARRIENDA el bajo de la casa número 4 de la Conga, propia para oficina.

Darán razón en la Rúa del Villar número 68, 1.º

**En Rojos**

Se venden dos casas, con huerta de dos cerrados escasos, en imborrable situación; están al lado de la que es propiedad de D. José Rey Villanueva.

De su precio y condiciones informarán su proleteria D.º Dolores Rodríguez Romero, Entrerros número 9, 2.º, y en la Notaría del Doctor Don Manuel Banet Fontenay, Conga, 8, bajo.

**Clinica de M. REY BUSTO**

EX PROFESOR AYUDANTE DE CLASES PRÁCTICAS DE PATOLOGÍA MÉDICA

MEDICINA INTERNA GENERAL

**Especialidad**

Digestivo: (Estómago, Intestino, Hígado, etc.)

Nutrición: (Diabetes, Gota, Obesidad, Delgadez, etc.)

Reumatismos y Sangre.

Consulta de día a doce y de cuatro a seis.—RUA DEL VILLAR NUM. 57. SANTIAGO.

TELÉFONOS: CLÍNICA, 1647. DOMICILIO, 1022

**Venta de una casa en Rojos**

Se vende la casa número 33 del lugar de Rojos, más un bajo al lado, con huerta de tres cerrados y medio de sembradura, en la misma carretera.

Darán razón: en Rojos, Balbina Rey Vilouta, y en Santiago, Calderería, 54 y 56, bajo.

**J. Pardo Bedia**  
MEDICO-OCULISTA

PROF. AYUDANTE DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Ex-becario de la Clínica Oftalmológica de la Facultad de Medicina de Madrid.

Consulta de día a una y de tres a seis.

Plaza del Instituto, 14-1.º

**Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Santiago**

**Bolsa de la Propiedad**

Se ruega a los señores Propietarios que cuando alquilen o vendan algunos de los pisos o casas anunciadas pasen por estas oficinas a dar la baja.

**CASAS EN VENTA**

Bonaval, número 4.  
Callejón de Jerusalén, núm. 8  
Castaños, número 5.  
Corredera San Lorenzo, núm. 13.  
Cuesta Nueva núm. 47.  
Cuesta Nueva, número 49.  
Gelmírez, número 16.  
Entrerros número 5.  
Huertas, número 39.  
Laureles, número 22.  
Pejigo de Abajo números 31 y 33.  
Plazuela de Fuentesrabia, núm. 5.  
Poza de Bar, número 6.  
Rúa de S. Pedro, núm. 49, 59 y 100.  
Rúa de San Pedro, número 69.  
Ruedas, número 9.  
Rapa da Folla, números 18 y 21.  
Santa Cristina, números 13 y 15.  
Travesía del Franco núm. 3.  
Travesía de San Pedro número 2.  
Rúa del Villar número 31.  
San Lorenzo, núms. 18 y 20.  
San Lorenzo número 2.  
Campo de San Lorenzo, núm. 43.  
Poza de Bar, número 6.  
Virgen de la Cerca, número 1.  
Virgen de la Cerca núm. 21, con huerta.

Del precio y condiciones de venta darán razón en las oficinas de esta Cámara, Rúa del Villar número 1, primero. Horas de 10 a 13 mañana y de 17 a 20 tarde (cinco a ocho).

**PISOS PARA ALQUILAR**

Av. Rosalía Castro, 2: el sótano. Campo de las Huertas, el bajo de la casa núms. 4 y 6.  
Preguntorio, núms. 24 y 26: se alquila el bajo.  
Plazuela de Fuentesrabia número 2, el piso 2.º.  
Rúa Nueva número 16 el bajo y sótanos.  
Rúa de S. Pedro, 11: el piso bajo. Rúa del Villar núm. 26: el bajo. Rúa del Villar, 27: el bajo. Rúa Travesía, 25, el piso 2.º.  
Rivera de San Lorenzo, núm 2, con huerta, jardín y labradío, con cnaero fueentes.  
San Francisco núm. 30: el bajo.

Del precio y demás condiciones darán razón en las oficinas de la Cámara, Rúa del Villar n.º 1-1.º derecha (Casa del Deán), horas de once a trece mañana y de cinco a ocho tarde.

**Subasta**

Se hace de la casa número 8 de la calle de la Rúa Travesía, que tendrá lugar el 17 de los corrientes de once a una, en la Algalia de Abajo número 17, bajo.

**CARBONES**

GALLETA y OOK para cocinas.  
ANTRACITAS para calefacciones.  
ORUJO para braseros.  
SA' y MATERIALES DE CONSTRUCCION.

Pedidos a:

**SUAREZ Y COMPAÑIA (S. A.)**  
Carrera del Conde número 18  
Teléfonos 1214 y 1714  
y en PLANCHADOR Tras Salomé, 5

**Dr. Angel Jorge Echeverry**  
CATEDRÁTICO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

**CIRUGÍA GENERAL**

Consulta y operaciones de los huesos, músculos, articulaciones, vasos y nervios.

Gabinete de Radiología, Electrología y Mecanoterapia.

Senra, 9.—Teléfono 1241 SANTIAGO

**Concurso para proveer 6.000 plazas de guardias segundos en el Instituto de la Guardia Civil**

Anunciada por Orden ministerial de 26 de febrero último la provisión mediante concurso de 6.000 plazas, podrán optar a ellas todos los españoles que tengan 20 años cumplidos sin exceder de 32.

La Agencia «ORGANIZACIÓN» informará a quienes interese de las condiciones de este Concurso, encargándose asimismo de la obtención de los documentos precisos.

**Agencia «Organización»**  
RUA DEL VILLAR, 76. TELÉFONO 1.340.—SANTIAGO

LA SEÑORA

**DOÑA BUENAVENTURA PEREZ PEREZ**  
VIUDA DE MARTINEZ MILLARES

faletió en el día de hoy, a las siete de la mañana  
confortada con todos los auxilios espirituales

Sus afligidos hijos Carlos, M.ª Veneranda (ausentes) y Gloria; hijos políticos Santos Correa, Clotilde Díaz y José Hortas Ramos; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán mañana jueves, a las once, en la capilla del Pilar (Campo de la Estrella) y seguidamente la conducción al cementerio de Santo Domingo; por lo que anticipan gracias

Casa mortuoria: Rosalía Castro 6  
Santiago, 6 de febrero de 1940. No se reparten esquelas.

FUNERARIA "SANTA LUCIA"

**Sanatorio Neuropático**  
DEL DR. LOIS ASOREY  
(Antes Sanatorio Bacariza)

Especialista en enfermedades nerviosas y mentales  
De la Beneficencia municipal de Madrid, por oposición

Enfermedades nerviosas. Curas de reposo y de aislamiento. Instalaciones de Electroterapia (corrientes galvánicas, farádicas, alta frecuencia, baños eléctricos), masajes, hidroterapia, luz ultravioleta, diatermia, etc. Vida de familia, con hermoso y amplio parque de recreo para los enfermos. Calefacción central. Servicio de agua caliente y fría, en las habitaciones.

Para informes dirigirse al Director del Establecimiento o al Médico interno.

**Santiago de Compostela**  
RAMIREZ, 3 :: Teléfono 1541

De zunta de elas largas;  
E si n-a corredoira  
Xunto d' a verde parra,  
Non sei con qué zentiña,  
Párase ou non te paras,  
Non che digo nada...  
¡Pero vaya!  
E ti, rapás garrido,  
De tan melosas falas,  
Tan mazo de munteira,

Tan rico de polainas,  
Tan fino de calzado  
Como de mans fidalgas;  
Cando me dis que gustas  
De traballar n-a braña,  
Non che digo nada...  
¡Pero vaya!  
Ti falarás d' amores  
Cousiñas ben faladas;  
Ti loitarás c' as nenas

Como ningún loitara;  
Ti beberás d' o mosto  
Hastra quedar sin fala;  
Pero c' os teus sudores  
Mollar a terra ingrata...  
Non che digo nada...  
¡Pero vaya!  
Mais tantas cousas vezo  
Que me parecen trampa;  
Tanto sol entre nubes,

**NONCHE DIGO NADA**  
(CONTINUARÁ)  
E tan revoltas auguas  
Qu' asemellarse intentan  
A unha fontaña crara,  
Que por non perder tempo;  
Donde non quito racha,  
Non che digo nada...  
¡Pero vaya!

**II**  
Pasan n-aquesta vida  
Cousiñas tan extrañas,  
Tan raros feitos vense  
N-este mundo de tranpa;  
Tantos milagres vellos,  
Tan novas insinanzas,  
E tan revoltos allos  
Con nome de ensaladas,  
Que non che digo nada...

¡Pero vaya!  
E qu' algo deprendera,  
Triste de min, coidaba;  
E qu' a experiencia nela  
Ninguén m' iba en puzanza  
Por ter n-a frente enrugas  
E ter caníñas brancas;  
Cand' hai hoze uns mocíños  
Mesmo dende que maman.  
Que non che digo nada...

¡Pero vaya!  
Xa non che val, Farruco,  
Que vivas en compañía  
D' os anos pensadores  
Nin d' a experiencia calca,  
Nin que ollo alerta vivas  
Como a cordura manda;  
De donde menos penses,  
Rosalia de CASTRO.



**A V I S O**

En la Imprenta de este periódico se reciben esquelas de defunción y de aniversario, lo mismo que anuncios de sufragios hasta las seis de la tarde.

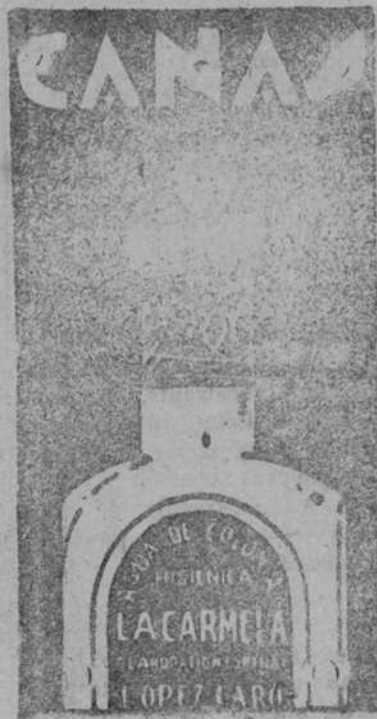
**Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo**

EN Santiago de Galicia

DIRECTORES: LOS PROFESORES DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Dr. Fernando Alsina y Dr. Antonio M. de la Riva.

Teléfonos: Dr. de la Riva, 1.434  
Dr. Alsina, 1125  
Sanatorio, 1.006.



**Levente maravilloso**

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria con el Agua Colonia «LA CARMELA». Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad y es inefumable.

Venta todas partes



**Librerías PORTO**

Cervantes, 12

Rúa del Villar, 18

TELÉFONO 1.223

TELÉFONO 1.123

Apartado de Correos 9

SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Novedades**

- Exclusiva de libros de texto para las distintas Facultades y Escuelas Especiales;
- Obras de consulta, recreativas, literarias y científicas.
- Especialidad en material pedagógico moderno.
- La Casa más especializada en suministros para nuevas creaciones escolares.
- Obras Litúrgicas, Morales y Místicas.

El mejor Purgante AGUAS de

**CARABANA**

Demurrativas Antibiliosas Antiherpéticas

**Jabón de sales de Carabana**

ADICIONADO Y DE USO... EL MEJOR PARA LAS INFECCIONES DE LA PIEL... PASTILLAS... 125 Polidos... E. Chávarri... 12, Madrid... Farmacias y Droguerías